

QUICK INSTALLATION GUIDE

WM4910

SOLID

ONE FOR ALL ASSISTANT APP



Connect with us



facebook.com/
oneforallworldwide



@oneforall.worldwide



linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/



youtube.com/
user/oneforallproducts

ENGLISH

Congratulations on the purchase of this One For All product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thoughtout. That is why One For All gives you a 10-year guarantee for defects in materials or manufacturing.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

- One for All guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product, free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.
- If the guarantee is invoked, the product should be sent to One for All together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.
- One for All guarantees shall lapse in the following cases: - If the product has not been drilled, installed and used in accordance with the Instructions for Use; - If the product has been altered or repaired by someone a party other than One for All; - If a fault arises due to external causes (outside the product) such as for example lightning, water nuisance, fire, scuffing, exposure to extreme temperatures, weather conditions, solvents or acids, wrong use or negligence; - If the product is used for different equipment than is mentioned on or in the packing.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

WARNING

Correct installation is extremely essential, and falls outside the scope of responsibility of One for All. The fastening material provided is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, bricks, concrete or solid-wood columns with a maximum of 3 mm wall finishing. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist supplier. During installation, please also follow the instructions for installation and use of the apparatus to be installed/fixed (for example the LCD/plasma screen).

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses One for All-Produkts! Sie sind jetzt im Besitz eines Produkts, das nach einem bis ins letzte Detail durchdachten Entwurf aus langlebigen Materialien gefertigt wurde. Deshalb gewährt One for All 10 Jahre Garantie auf Material- oder Herstellungsfehler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- One for All garantiert: Treten innerhalb der Garantierfrist des Produkts Mangel auf, welche die Folge von Materialund/oder Herstellungsfehlern sind, wird One for All das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder im Bedarfsfall ersetzen. Diese Garantie gilt ausdrücklich nicht für normalen Verschleiß.
- Um einen Anspruch auf Garantie geltend zu machen, muss das Produkt an One for All eingesandt werden, wobei der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Kassabon oder Quittung) beizufügen ist. Aus dem Kaufbeleg müssen der Name des Fachhandlers und das Kaufdatum klar ersichtlich sein.
- Die Garantie von One for All erlischt in folgenden Fällen: - wenn das Produkt nicht nach der Gebrauchsanleitung gehort, montiert und verwendet wird; - wenn am Produkt von anderen als One for All Änderungen vorgenommen oder Reparaturen ausgeführt werden; - wenn ein Mangel die Folge ausserer (d.h. ausserhalb des Produkts liegender) Ursachen ist, wie zum Beispiel Blitzeinschlag, Wasserschaden, Feuer, Kratzer, Aussetzen an extreme Temperaturen, Wetterverhältnisse, Lösungsmittel oder Säuren, unsachgemasse Verwendung oder Fahrlässigkeit; - wenn das Produkt für andere Geräte, als auf der Verpackung angegeben sind, verwendet wird.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NIEDERLANDE

WARNING

Eine ordnungsgemase Montage ist zwingend erforderlich und liegt ausserhalb der Verantwortlichkeit von One for All. Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschliesslich zur Montage an Massivholz, Mauerwerk, Beton oder an massiven Holzpfosten vorgesehen, dabei darf die Wandverkleidung maximal 3 mm dick sein. Für Wände aus anderen Materialien (beispielsweise Hohlblocksteinen) wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur und/oder den Fachhandel. Bei der Montage müssen auch die Installations- und Gebrauchsanleitungen der anzubringenden bzw. zu befestigenden Geräte selbst (wie des LCD/Plasma-Bildschirms) beachtet werden.

FRANÇAIS

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit One for All! Vous venez d'acquiesr un produit réalisé a partir de matériaux durables et d'une conception ingénieuse jusque dans les moindres details. One for All est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 10 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

- One for All garantit que, si le produit presente - pendant la periode de garantie - un probleme consécutif a des défauts de matériaux et/ou de fabrication, le produit sera gratuitement repare ou remplacé (a l'appréciation de One for All). L'usage normale est expressement exclu de la garantie.
- Si il est fait appel a la garantie, le produit doit étre remis a One for All avec presentation de la preuve d'achat originale (facture, ticket de caisse ou quittance). La preuve d'achat doit clairement mentionner le nom du fournisseur et la date d'achat.
- La garantie de One for All prend fin dans les cas suivants: - si le produit n'est pas fore, assemble et utilise conformément aux instructions du mode d'emploi; - si le produit a subi des modifications ou des reparations par des tiers autres que One for All; - si le probleme est la consequence de facteurs externes (extérieurs au produit) tels que foudre, degats des eaux, incendie, effraies, exposition a des temperatures extremes, intemperies, solvants ou acides, mauvaise utilisation ou negligence; - si le produit est utilise pour des appareils autres que ceux specifies sur ou a l'intérieur de l'emballage.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAYS-BAS

AVERTISSEMENT

Le montage correct est d'une importance fondamentale et ne releve pas de la responsabilite de One for All. Le materiel de fixation fourni est uniquement prevu pour un montage sur des parois en bois massif, en briques, en beton ou sur des piliers en bois massif, avec une finition de 3 mm maximum. Veuillez consulter votre installateur et/ou votre detailliant specialise pour les parois constituées d'autres matériaux, comme la brique creuse. Lors du montage, il convient egalement de respecter les consignes d'installation et d'entretien du materiel a placer/fixer proprement dit (par exemple, de l'ecran LCD/plasma).

ESPAÑOL

¡Felicitaciones por su compra de este producto One for All! Ahora tiene en su poder un producto fabricado con materiales resistentes, basado en un diseno muy bien meditado. Por ello, One for All responde de los posibles defectos de material o fabricacion con una garantia de 10 años.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

- One for All garantiza que, si se observan fallos durante el periodo de garantia del producto como consecuencia de defectos de material o fabricacion, reparara o, si fuese necesario, sustituirá el producto sin coste alguno, despues de haberlo evaluado. En garanti ganante normal sitage utensils harmed uttrykkelig.
- Si se presenta alguna reclamacion en garantia, se debora entregar el producto a One for All junto con el justificante de compra original (factura, tique de caja o recibo). En el justificante de compra, debora poder leerse claramente el nombre del distribuidor y la fecha de compra.
- La garantia de One for All pierde su validez en los siguientes casos: - si el producto no se perfora, monta y utiliza segun las instrucciones - si una persona ajena a One for All realiza cambios o reparaciones en el producto - si un fallo se debe a causas externas (ajenas al producto), como por ejemplo, la caída de un rayo, agua, fuego, aranezas, someterse a temperaturas extremas, condiciones climatologicas, disolventes o acidos, uso incorrecto o descuidos - si el producto se utiliza para aparatos distintos a los indicados en el embalaje

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAJOS

ADVERTENCIA

La instalación correcta es esencial, y queda fuera de la responsabilidad de ONE FOR ALL. El material de fijación que se proporciona está pensado para su uso en paredes de madera, ladrillo, hormigón o columnas de madera con un acabado de pared máximo de 3 mm. En paredes de otros materiales, como ladrillos huecos, póngase en contacto con su instalador o especialista. Siga también durante la instalación las instrucciones de instalación y uso del aparato donde se va a instalar o fijar (por ejemplo, la pantalla LCD/LED/plasma).

Argentina:

10 Años de garantía "En caso que la unidad sea defectuosa, y no presente negligencia por parte del consumidor, OFA Express SRL, hara el cambio en sus oficinas instantaneamente"
Importa y garantiza "OFA Express SRL." Servicio post venta: OFA Express SRL. Sucre 1530, Oficina 507, CP 1428
Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina Cuit: 30-70723775-5 Tel. +5411-4807-3434

PORTUGUÊS

Parabens por ter adquirido este produto One for All! Tem agora na sua posse um produto concebido a partir de materiais de elevada durabilidade e cuja cracao levou em consideracao todos os pormenores importantes. E essa a razao pela qual a One for All, atraves de uma garantia de 10 anos, se encontra na vanguarda de utilizacao de materiais e respectiva fabricacao.

VANTAGENS DA GARANTIA

- A One for All garante que, se o produto se danificar durante o periodo de garantia como consequencia directa de defeitos de material e/ou fabrico, o mesmo produto e substituido pelo One for All sem qualquer custo inerente ao cliente. A garantia nao se aplica ao desgaste normal do produto.
- No caso de se exercer o direito de garantia, o produto devera ser enviado a One for All juntamente com o talao de compra original (factura ou recibo). O talao de compra devera ter visível o nome do fornecedor e a data da compra.
- A garantia da One for All nao se aplica: - no caso de o produto nao ser montado e utilizado de acordo com as instruccoes de utilizacao; - no caso de o produto da One for All sofrer alteracoes ou reparacoes por outros que nao por parte da One for All; - no caso de o produto ser danificado devido a causas externas (fora do ambito do produto), tais como, relampagos, inundacoes, incendios, riscos, exposicao a temperaturas elevadas, causas meteorologicas, produtos de limpeza ou acidos, utilizacao errada ou descuido; - no caso de o produto ser utilizado para outros aparelhos que nao os especificados na embalagem.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAIXOS

AVISO

A montagem correcta e de essencial importancia e a One for All reserva-se o direito de nao se responsabilizar pela mesma. Os materiais de fixacao enviados juntamente com o produto sao especificos para a montagem em superficies de madeira macia, tijolo, betao ou em pilares de madeira macica, com um maximo de 3 mm de espessura. Para paredes de outros materiais (casca), peca conselho ao seu instalador e/ou tecnico qualificado. Durante a montagem, deve igualmente ter-se em conta os manuais de instrucoes de instalacao e utilizacao dos proprios aparelhos (tais como esta LCD/plasma).

ITALIANO

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto One for All! Si tratta di un prodotto fatto da materiali costosi, con una progettazione pensata fin nei minimi dettagli. Ecco perché One for All, offrendo una garanzia della durata di 10 anni, si fa carico di eventuali difetti di materiali o di fabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- One for All garantisce che, nel caso in cui durante il periodo di garanzia del prodotto dovessero verificarsi dei difetti di materiale e/o fabbricazione, il prodotto stesso verria riparato o, se necessario, sostituito gratuitamente da One for All. La garanzia non sarà ovviamente valida in presenza di una naturale usura.
- In caso di ricorso alla garanzia, il prodotto deve essere consegnato a One for All accompagnato dalla prova di acquisto originale (fattura, scontrino di cassa o ricevuta). La prova di acquisto deve riportare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.

La garanzia One for All non sarà valida nei seguenti casi: - se il prodotto non è stato fornito, montato e utilizzato attenendosi alle istruzioni d'uso; - se al prodotto sono state apportate delle modifiche o eseguite delle riparazioni da parte di personale che non sia One for All; - se il difetto e conseguenza di cause esterne al prodotto quali, per esempio, fulmine, allagamento, incendio, graffi, esposizione a temperature estreme, condizioni atmosferiche, solventi o acidi, uso scorretto o disattenzione. - se il prodotto è stato utilizzato per altre apparecchiature che non siano quelle riportate all'esterno o all'interno dell'imballa.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

AVVERTENZA

E' molto importante eseguire un montaggio corretto e tale azione non rientra nelle responsabilità di One for All. I materiali di fissaggio compresi nella confezione sono adatti esclusivamente per il fissaggio a pareti di legno massiccio, mattoni, cemento o pilastri di legno massiccio, con una finitura della parete che non sia superiore ai 3 mm. Per pareti costruite con altri materiali, (per esempio da forati, vi consigliamo di contattare il vostro installatore o rivenditore. Durante il montaggio bisogna seguire bene le istruzioni d'installazione e d'uso dell'apparecchiatura che deve essere montata (come lo schermo LCD/plasma).

NEDERLANDS

Geëticteerd met de aankoop van dit One for All product! U heeft nu een product in uw bezit, dat is gemaakt van duurzame materialen op basis van een tot in detail doordacht ontwerp. Daarom staat One for All, via een 10 jaar garantie, in voor eventuele gebreken in materialen of fabricage.

GARANTIEVOORWAARDEN

- One for All garanteert, dat indien gedurende de garantieperiode van het product gebreken optreden, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten, het product ter beoordeling aan One for All kosteloos wordt hersteld of zonnig vervangen. De garantie geldt uitsluitend niet voor normaal voorkomende slijtage.
- Indien op de garantie een beroep wordt gedaan, dient het product aan One for All te worden aangeboden onder overlegging van de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie). Uit de aankoopbon dienen duidelijk de naam van de leverancier en de aankoopdatum te blijken.
- De One for All garantie vervalt: - indien het product niet volgens de gebruiksaanwijzing is geboord, gemonteerd en gebruikt; - indien aan het product door anderen dan One for All veranderingen zijn aangebracht of reparaties zijn uitgevoerd; - indien een gebrek het gevolg is van externe (buiten het product gelegen) oorzaken zoals bijvoorbeeld blikseminslag, wateroverlast, brand, krassen, blootstelling aan extreme temperaturen, weersomstandigheden, oplosmiddelen of zuren, verkeerd gebruik of onachtzaamheid; - indien het product wordt gebruikt voor andere apparatuur dan is vermeld op of in de verpakking.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

WAARSCHUWING

Correcte montage is van essentieel belang, en valt buiten de verantwoordelijkheid van One for All. Bijgeleverde bevestigingsmaterialen zijn uitsluitend bestemd voor montage aan wanden van massief hout, baksteen, beton of aan massief houten pilaren, met maximaal 3 mm wandafwerking. Voor wanden van andere materialen, bijvoorbeeld holle bouwstenen, raadpleeg uw installateur en/of vakhandel. Bij de montage dienen ook de installatie- en gebruiksaanwijzingen van de te plaatsen/bevestigen apparatuur zelf (zoals LCD/plasma scherm) in acht genomen te worden.

DANSK

Tillykke med kobet af dette One for All-produkt! Produktet, du har købt, er fremstillet af holdbare materialer og er baseret på et gennemtænkt design. Det er derfor One for All giver dig en 10 års garanti* for defekter i materialer eller fremstilling.

GARANTIBETINGELSER OG-VILKAR

- One for All garanterer, at hvis der under et produkts garantiperiode opstår fejl pga. defekter i fremstilling og/eller materialer, vil vi reparere eller ombytte produktet omkostningsfrit. Garantien dækker ikke normal slijtage.
- Hvis garantivæk skal gøres gældende skal produktet sendes til One for All sammen med den originale kobsdokumentation (faktura, kvittering). Kobsdokumentationen skal klart vise navnet på leverandør og kobsdato.
- One for All's garanti bortfalder i følgende tilfælde: - Hvis produktet ikke er blevet monteret og anvendt i overensstemmelse med brugsanvisningen - Hvis produktet er blevet ændret eller repareret af andre end One for All - Hvis der opstår fejl pga. eksterne årsager (udenfor produktet) som f.eks. lynnedslag, vandskader, ildbrand, forkert vedligeholdelse, udsættelse for ekstreme temperaturer, vejforhold, taring eller syre, forkert brug eller forsømmelse - Hvis produktet bruges til andet end det udsdr det, der navnes i eller på emballagen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

ADVASEL

Korrekt installation er ekstremt vigtigt, og dette er ikke One for All's ansvar. Fastgørelsesmateriale, som medfølger, er kun tilknt installation på vægge af massivt træ, mursten, cement eller massivt træpanel med maksimalt 3 mm vægafslut. Til installation på vægge af andre materialer, f.eks. hulten eller gips, bedes du konsultere installatøren eller specialleverandør. Under installation bedes du følge instruktionele til installation og brug af apparatet, der skal installeres/fastgøres (f. eks. LCD/plasma-skærm).

NORSK

Gratulerer med kjøpet av dette One for All-produktet! Produktet du har kjøpt, er laget av slitesterke materialer og er basert på en smart godt gjennomtenkt design. Det er derfor One for All gir deg 10-års garanti mot feil i materialer og produksjon.

VILKOR OG BETINGELSER FOR GARANTIE

- One for All garanterer at hvis det i garantiperioden for et produkt oppstår feil grunnet defekter i produksjon og/eller materialer, skal de etter eget skjønn reparere eller om nødvendig erstatte produktet kostnadsfritt. En garanti for normal brukslitasje er herved uttrykkelig ekskludert.
- Hvis garantien tas i bruk, må produktet sendes til One for All sammen med originalt kjøpsbevis (faktura, kvittering eller kassalapp). Kjøpsdokumentet må tydelig vise navnet på leverandøren og kjøpsdatoen.
- One for All's garanti bortfaller under følgende omstendigheter: - Hvis produktet ikke har blitt drillett, installert og brukt i henhold til bruksanvisningen - Hvis produktet har blitt endret eller reparert av noen andre enn One for All - Hvis en feil oppstår på grunn av eksterne årsaker (utenfor produktet), for eksempel lynnedslag, vannskader, ild, ildbrand, forkert vedlikeholdelse, utsættelse for ekstreme temperaturer, værforhold, taring eller syrer, feil bruk eller forsømmelse - Hvis produktet brukes for annet utstyr enn det som nevnes på emballasjen

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

ADVORENDE

Riktig installering er svært viktig, og dette faller utenfor ansvarsområdet til One for All. Feste materialet som følger med, er kun ment for bruk ved installering på vegger av helte, mur, betong eller heltesoyler med maksimalt 3 mm veggmannetering. For vegger som er laget av andre materialer, for eksempel hule mursteiner, må du laffore deg med installatøren eller spesialistleverandøren din. Nar du installerer, må du ogsa folge instruksjonene for installering og bruk av apparatet som skal installeres/ festes (for eksempel LCD-skjermen/plasmaskjermen).

SVERIGE

Grattis till ditt kop av den har One for All-produkten! Den produkt du nu ager ar tillverkad i hallbara material och baseras pa en design som ar genomtinkt i minst detalj. Det ar darfor som One for All ger dig 10 ars garanti for material- eller tillverkningsfel.

GARANTIVILLKOR

- One for All garanterar att det, efter eget gottfinnande, kommer att reparera eller om nodvandigt, utan kostnad ersatta produkten, om fel under produktens garantiperiod uppstar pa grund av tillverknings- och/eller materialfel. En garanti gallande normal slijtaga utensils harmed uttrykkelig.
- Om garantin akeropas ska produkten skickas till One for All tillsammans med originalinkopsdokumentet (faktura, inkopsorder eller kassakvitt). Inkopsdokumentet ska tydligt ange inkopsstallets namn och inkopsdatum.
- One for All-garantin upphor att galla i foljande fall: - om produkten inte har borrats i, installerats och anvants i enlighet med bruksanvisningen; - om andringar eller reparation har utforts pa produkten av nagon annan an One for All; - om ett fel uppstar pa grund av yttre orsaker (andra an sjalva produkten) som exempelvis bliksemdslag, vatenskada, eldsvada, slijtaga, extrema temperaturer, vaderforhallanden, losningsmedel eller syrer, felaktig anvandning eller oaksamhet; - om produkten anvands for annan trustning an den som namns pa eller i forpackningen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

VARNING

Installation maste ske pa ratt satt, och faller inte inom One for Alls ansvarsomrade. Fastmaterialet som medfoljer ar endast avsett for vaggar tillverkade i solitt tra, tegel, betong eller pelare i solitt tra med hogst 3 mm tjock vaggfinish. Radfraga installatoren och/eller specialisteleverantoren om vaggarna ar tillverkade i andra material, till exempel ihaltigt tegel. Vid installation ska du ocks folja anvisningarna for installation och anvandning av apparaten som ska installeras/repareras (till exempel LCD-/plasmaskarm).

SUOMI

Onnitellut One for All -tuotteiden hankkimisen johdosta! Hankkimasi tuote on valmistettu kestavista materiaaleista. Ja sen muotoilu jokainen yksityiskohta on suunniteltu huolellisesti. Tämän vuoksi One for All myöntää sinulle 10 vuoden* materiaali- ja valmistusvirheiden takuun.

TAKUUEHDOT

- One for All takaa, että jos tuotteen takuukaikana ilmenee vikojä, jotka johtuvat valmistusja/ tai materiaali virheesta, se hankintansa mukaan korjaa tai tarvittaessa vaihtaa tuotteen veloituksetta. Takuu ei koske normaalia kulumista.
- Jos takuuseen vedotään, tuote sekä alkuperäinen ostasiakirja on lähetettävä One for Allille (ostasiakirja voi olla lasku, kuitti tai kassakuitti). Ostasiakirjasta on ilmettävä yksiselitteisesti jalleenmyyjän nimi ja ostopaiva.
- One for All -takuu kaaku seuraavissa tapauksissa: - jos tuotetta ei ole porattu, asennettu tai käytetty käyttöohjeiden mukaisesti; - jos jokin muu taho kuin One for All on muokannut tai korjannut tuotetta; - jos vika johtuu ulkoisista (tuotesta riippumattomista) tekijöistä, kuten väliätkuksesta, vesivahingosta, avotulesta, hankauksesta, aarimmaisesti lampotiloiille alitummisesta, saolusuteista, luuotimisista tai haposta, vaarikaaystosta tai laiminlyönnistä; - jos tuotetta käytetään muiden kuin pakkauksessa mainittujen laitteiden kanssa.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, KANAKMAAT

VAROITUS

Tuotteen oikea asennus on olemaisen tärkeää tuotteen toimivuuden kannalta, ja se ei ole One for Allin vastuulla. Tuotteen mukana toimitettu kiinnitysmateriaali on tarkoitettu ainoastaan seinille, jotka on valmistettu kokopuusta, tiilistä tai betoni- tai kokopuulementeista ja joissa on enintään 3 mm paksu pintakäsittelykerros. Jos seinä on valmistettu muista materiaaleista, kuten kennottilistä, sitä yhteys asentajain ja/tai jalleenmyyjään. Nkoudta asennuksen aikana asennusohjeita ja asennettavan/ kiinnitettävän laitteen (esim. LCD-/plasma-TV:n) käyttöohjeita.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συγχαρητήρια για την αγορά του προϊόντος One for All! Το προϊόν που έχετε στην κατοχή σας έχει κατασκευαστεί από ανθεκτικά υλικά και κάθε του λεπτομέρεια έχει σχεδιαστεί με μεγάλη προσοχή. Για το λόγο αυτό, η One for All σας παρέχει έκαστη* εγγύηση για τυχόν ατοαρία στο υλικό ή τη κατασκευή.

ΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Η One for All εγγυάται ότι, κατά την περίοδο που καλύπτει η εγγύηση του προϊόντος εμφανιστούν σφάλματα λόγω λατρωμάτων στην κατασκευή ή/και στο υλικό, θα προβεί στην επιδιόρθωση και, αν χρειαστεί, στην αντικατάσταση του προϊόντος, χωρίς καμία επιβάρυνση. Από το παρόν εξαιρείται ρητά η εγγύηση για φθορολογική φθορά.
- Αν επικαλεστείτε την εγγύηση, θα πρέπει να στείλετε το προϊόν στην One for All μαζί με το αρχικό έγγραφο αγοράς (τυπωμένο, δέλιο λαντακής πώλησης ή απόδειξη αγοράς). Στο έγγραφο αγοράς πρέπει να φαίνεται καθαρά το όνομα του προμηθευτή και η ημερομηνία αγοράς.
- Η εγγύηση της One for All ποεί να ισχύει στις παρακάτω περιπτώσεις: - Αν το προϊόν δεν έχει τρυπηθεί, εγκατασθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης; - Αν το προϊόν έχει τροποποιηθεί ή επιδιορθωθεί από τρίτο μέρος εκτός της One for All; - Αν προκύψει σφάλμα από εξωτερικά αίτια (εκτός του προϊόντος), όπως, για παράδειγμα, αστραπή, διαρροή νερού, πυρκαγιά, χροστούνομο, έκθεση σε υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες, καρκινές συνθήκες, διαλυτικά ή οξέα, κακή χρήση ή αμέλεια; - Αν το προϊόν χρησιμοποιείται για διαφορετικό εξοπλισμό από αυτόν που αναφέρεται στο εξωτερικό ή στο εσωτερικό της συσκευασίας.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, ΟΛΑΝΔΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Είναι πολύ σημαντικό να γίνει σωστά η εγκατάσταση, για την οποία δεν ευθυνότα η One for All. Το συνοδευτικό υλικό σφράλσης προορίζεται αποκλειστικά για την εγκατάσταση σε τοίχους από σκυάλιες, ξύλο, τοίχους, τσιμέντο ή στήλες από σκυάλιες ξύλο, με μέγιστο πνιμοραιο τοίχου 3 χιλιοστά. Για τοίχους από άλλα υλικά (για παράδειγμα, κοίλα τοίχους), συμβουλεύστε τον εαυτόν πο έκανε την εγκατάσταση ή/ και τον προμηθευτή. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης και χρησιμοποιήστε τις συσκευές που πρόκειται να εγκαταστήσετε/ προοριστούν (για παράδειγμα, την οθόνη LCD/plasma).

РУССКИЙ

Поздравляем Вас с покупкой изделия фирмы Вогельс! Изделие, которое Вы приобрели, изготовлено из прочных материалов в соответствии с продуманным до мелочей проектом. Поэтому фирма Вогельс предоставляет на это изделие 10-летнюю гарантию на случай обнаружения изъянов в материалах или дефектов производства.

УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЕ ГАРАНТИИ

- Фирма Вогельс гарантирует, что в случае обнаружения в изделии в течение гарантийного срока недостатков, являющихся следствием изъянов в материалах и/ или дефектов производства, данное изделие бесплатно ремонтируется либо при необходимости заменяется новым. Решение о целесообразности замены или ремонта принимает фирма Вогельс. Гарантия ни в коем случае не распространяется на естественные проявления износа.
- Для того чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием, Вам необходимо представить фирме Вогельс изделие и документы, подтверждающие покупку (чек, квитанцию или счет- фактуру), в оригинале. В вышеназванных документах должны быть четко указаны дата покупки и наименование фирмы-продавца.
- Гарантия фирмы Вогельс не действует, если: - Работы по монтажу и сверлению отверстий, а также его использование производилось с нарушением инструкции по эксплуатации; - Ремонт или изменения изделия производились не фирмой Вогельс, а иными организациями или лицами; - Дефекты изделия были вызваны внешними (находящимися вне изделия) факторами, такими как, например, мины, попадание воды, воздействие огня, соприкосновение с острыми царапающими предметами, резкие перепады температур, погодные условия, применение растворителей или кислот, применение не по назначению и небрежность пользователя; - Изделие используется для иных приборов, нежели указанные в (n) упаковке. Адрес производителя:

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, НИДЕРЛАНДЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Существенное значение имеет правильная установка изделия, при этом фирма Вогельс не несет за нее ответственности. Входящие в комплект крепящие изделия предназначены исключительно для крепления к стене из массивного дерева, кирпича, бетона или к балкам из массивного дерева, при этом толщина облицовки стены не должна превышать 3мм. В случае если стена изготовлена из иных материалов, например, пустотелого кирпича, проконсультируйтесь с установщиком и/ или с персоналом в специализированном магазине. При установке изделия необходимо также соблюдать инструкции по установке и эксплуатации аппаратуры (напр. жидкокристаллического/плазменного экрана).

TÜRKÇE

Bu One for All urunuun satın aldığınız için sizi tebrik ederiz ve detayına kadar iyi düşünmüşler bir tasarıma dayanarak, Uzun omurlu maddelerin imal edilmiş bir urune sahipsiniz. Bunun için, One for All, malzemelerin veya imalatın olasıbilen eksikliklere, 10 senelik bir garanti ile hmetimizeidir.

GARANTİ KOŞULLARI

- One for All, urunun garanti süresinde, malzeme ve/veya imalat yanlışlarındn dolayı oluşan eksiklikler ortaya çıkıyş takdirde, urunun bedava tamir edilceğini veya gerekirse değiştirileceğini garanti eder. Garanti normal eskime için geçerli değildir.
- Garanti haklarını kullanmak istediğiniz zaman, urunu orijinal fiş ile (fatura, kasa fiş, makbuz) One for All'a sunmanız gerekecektir. Fişin ustande, tedarikçinin ismi ve satın alış tarihinin anlamlar bir şekilde belirtilmelidir.
- One for All'in garanti süresinde, malzeme ve/veya imalat yanlışlarındn dolayı oluşan eksiklikler ortaya çıkıyş takdirde, urunun bedava tamir edilceğini veya gerekirse değiştirileceğini garanti eder. Garanti normal eskime için geçerli değildir.

One for All'in garanti süresinde, malzeme ve/veya imalat yanlışlarındn dolayı oluşan eksiklikler ortaya çıkıyş takdirde, urunun bedava tamir edilceğini veya gerekirse değiştirileceğini garanti eder. Garanti normal eskime için geçerli değildir.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLANDA

UYARI

Montajın montaj edilmesi çok önemlidir ve One for All'in sorumluluğuy dğında kalmaktadır. Yanında verilen tüm yerleştirme malzemeleri sadece masif tahta, taş, beton veya en fazla 3 mm tahta bolumlu masif tahta direklerine monte etmek içindir. Başka malzemeden yapılmış duvarlar, orneğin iç boya sıması taşıları için, dogemecine ve/veya ozel satış bayizine basvurunuz. LCD. Montaj eteginizde,yerleştirmek istediğiniz aletin (LCD/plazma ekran gibi) montaj ve kullama klavuzunu da dikkate almanız gerekir.

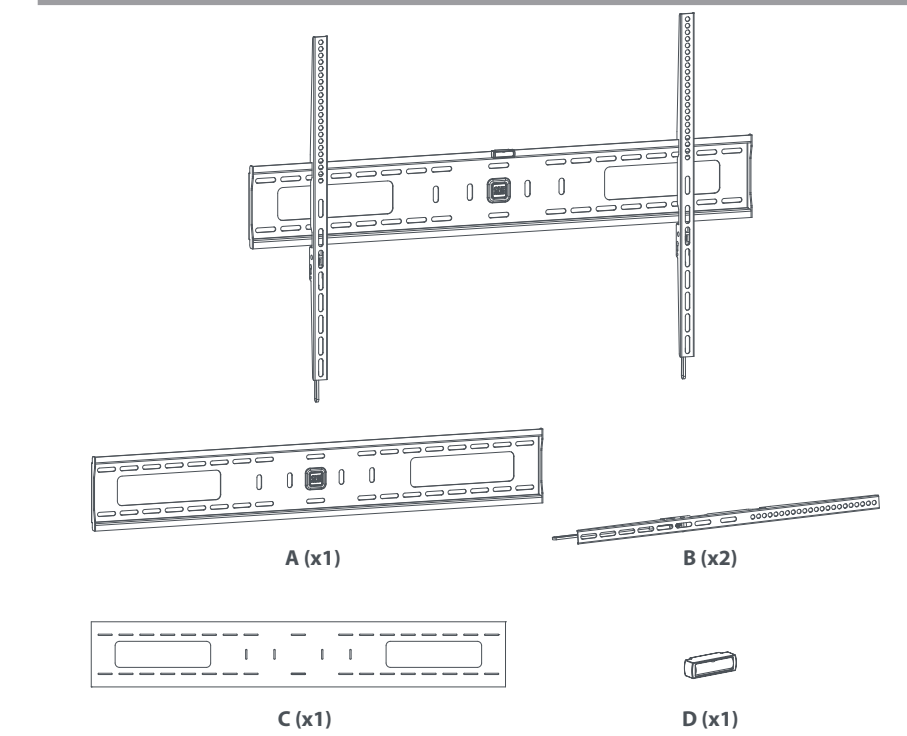
POLSKI

Gratulujemy zakupu produktu marki One for All! Jesteś teraz właścicielem produktu wykonanego z trwałych materiałów w oparciu o dopracowany w najdrobniejszych szczegółach projekt. Dlatego też firma One for All, pozyca 10-letnią gwarancję, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych.

WARUNKI GWARANCJI



Universal
900 x 600 max



Package M

- M-A 4 x M8x12mm
- M-B 4 x M5x14mm
- M-C 4 x M6x14mm
- M-D 4 x M6x30mm
- M-E 4 x M8x30mm
- M-F 4 x M8x50mm
- M-G 4 x D5 / D8
- M-H 8 x ø15xø8x5mm
- M-I 8 x ø15xø8x15mm

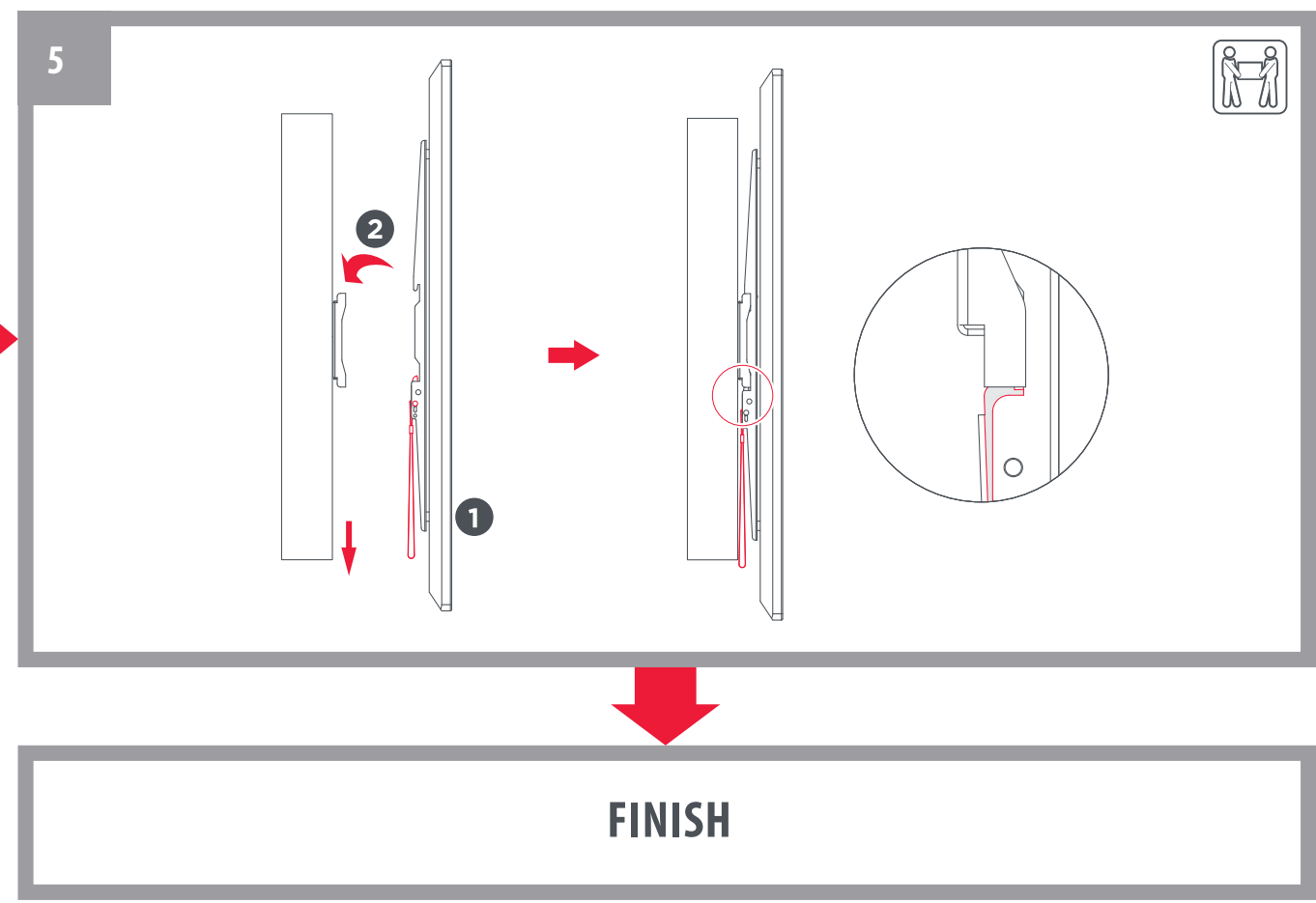
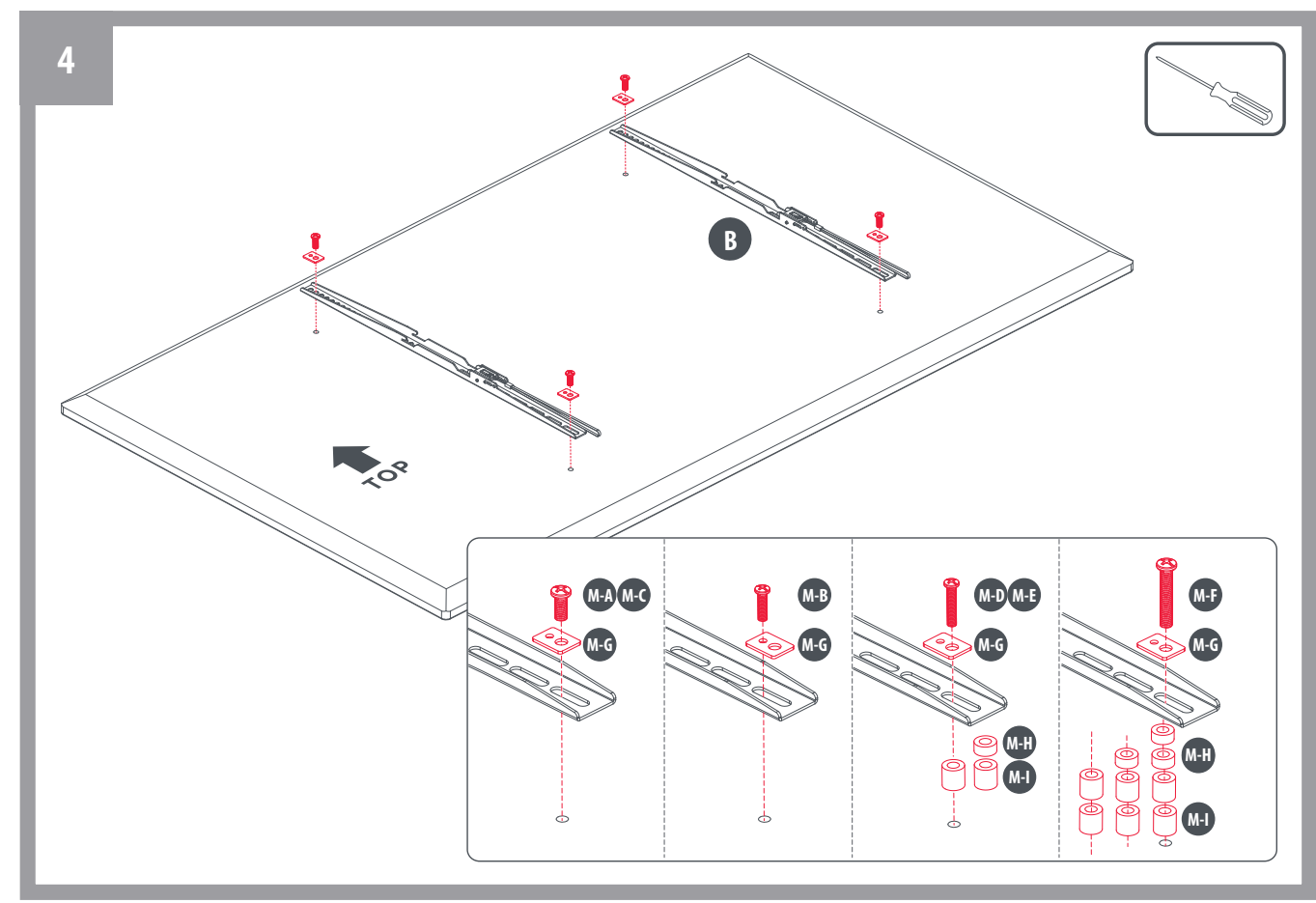
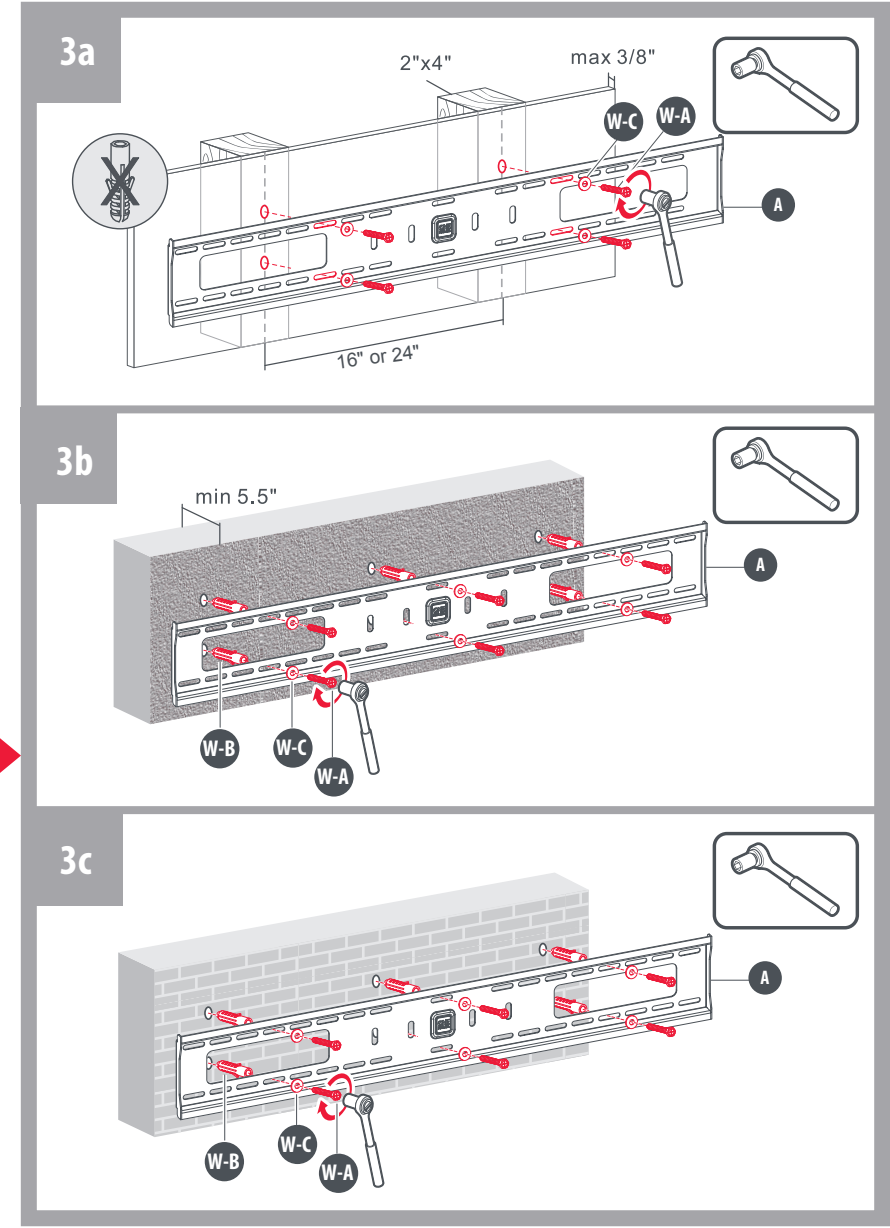
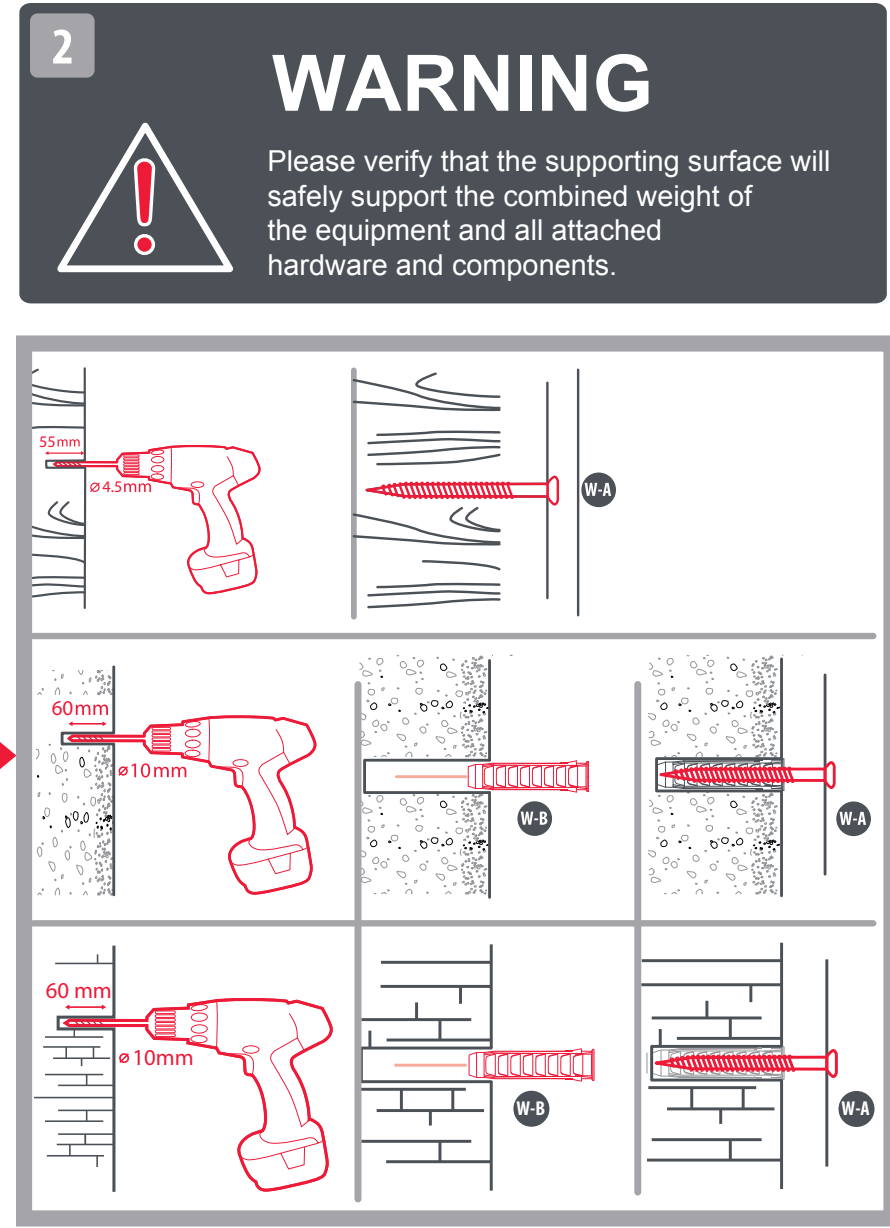
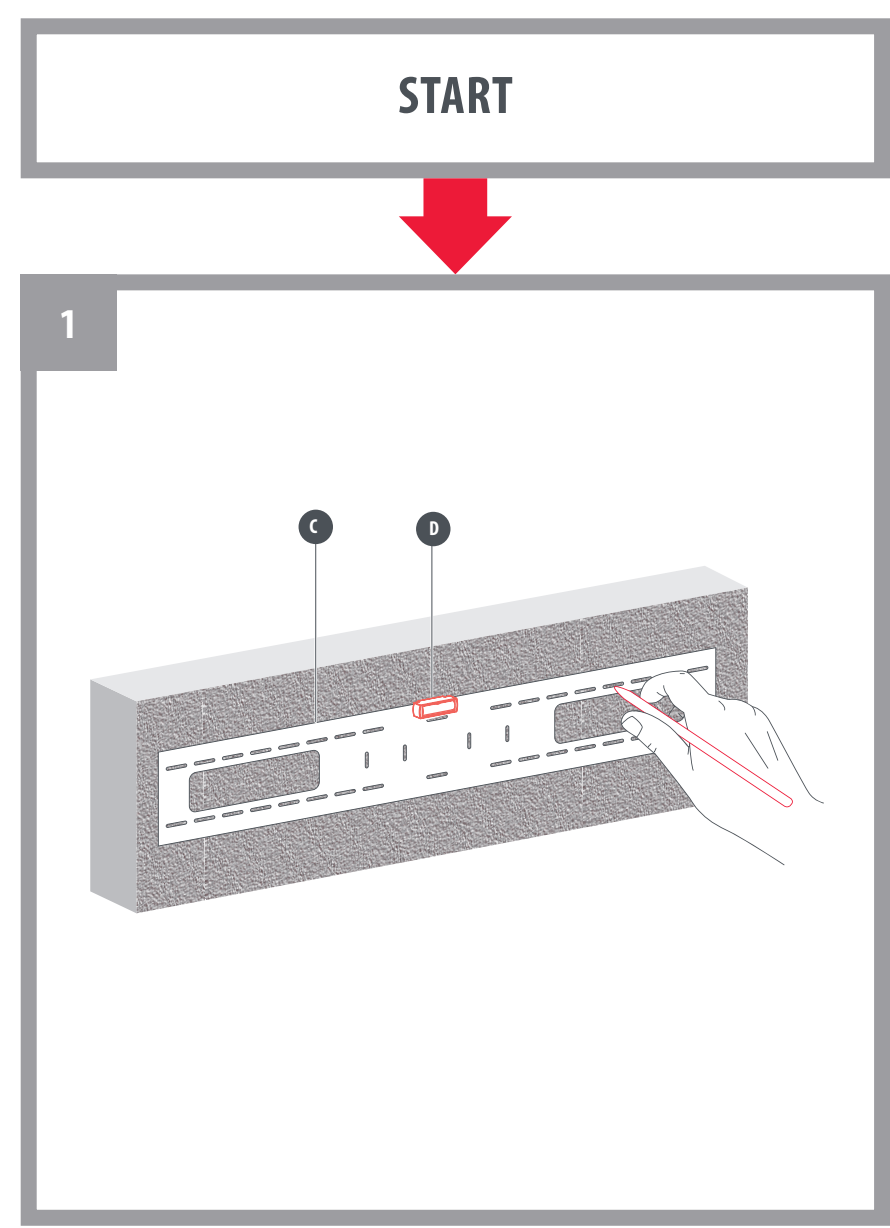
Package W

- W-A 6 x ST6.3x55mm
- W-C 6 x D6
- W-B 6 x ø10x50mm



http://www.oneforall.com/documents

Universal Electronics B.V. - Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands
WM4010
713912
RDN-1110225



FINISH